

Karen Bass *Mayor, City of Los Angeles*

Board of Harbor
Commissioners

Lucille Roybal-Allard
President

John A. Pérez
Vice President

Yolanda M. De La Torre
Commissioner

Edward R. Renwick
Commissioner

I. Lee Williams
Commissioner

Eugene D. Seroka

Executive Director

26 de junio, 2025

ASUNTO: AVISO DE DISPONIBILIDAD DE UN INFORME PRELIMINAR DE IMPACTO AMBIENTAL COMPLEMENTARIO REVISADO PARA EL PROYECTO (SCH NO. 2003061153) DE LA TERMINAL DE CONTENEDORES EN LOS ATRACADEROS 97-109 [CHINA SHIPPING]

El Departamento de Puertos de la Ciudad de Los Ángeles (Departamento Portuario) ha publicado un nuevo Informe de Impacto Ambiental Complementario Revisado (Revisado SEIR, en inglés) para el siguiente proyecto localizado en el Puerto de Los Ángeles:

PROYECTO DE LA TERMINAL DE CONTENEDORES EN LOS ATRACADEROS 97-109 [CHINA SHIPPING]

Este Revisado SEIR preliminar se elaboró en respuesta y en cumplimiento de la orden judicial perentoria (la orden) dictada por el Tribunal Superior del Condado de San Diego el 24 de mayo de 2024, y proporciona la información adicional y/o los análisis exigidos por dicha orden para subsanar las deficiencias del Informe de Impacto Ambiental complementario anterior certificado por la Junta de Comisionados Portuarios de la ciudad de Los Ángeles (la Junta) el 8 de octubre de 2019 (SEIR de 2019). De acuerdo con el artículo 21168.9(b) del Código de Recursos Públicos, el alcance de este Revisado SEIR preliminar se limita a abordar únicamente aquellos aspectos que el tribunal ordena como necesarios para que el SEIR de 2019 cumpla con la Ley sobre la Calidad Ambiental de California. Los responsables de revisar el Revisado SEIR preliminar deberán, por lo tanto, limitar sus comentarios a la información adicional y al nuevo análisis proporcionados (es decir, la Medida de Mitigación (MM) AQ-9: Energía marítima alternativa, la MM AQ-31: Reglamento de atraque, la MM GHG-2: Compensaciones de la reducción de GEI, y la actualización del análisis del impacto de las emisiones según el SEIR de 2019). El resto del SEIR de 2019 no fue impugnado y, por lo tanto, sigue siendo válido, no ha sido revisado, y no está siendo objeto de circulación para comentarios públicos.

Disponibilidad:

El período de 45 días para comentarios públicos y revisión se iniciará el **26 de junio de 2025** y finalizará el **11 de agosto de 2025**. El Revisado SEIR preliminar está disponible para consulta en el sitio en Internet del Puerto de los Ángeles en <https://www.portoflosangeles.org/environment/environmental-documents>. Habrá una copia impresa disponible para consulta en el Departamento de Gestión Ambiental del Puerto situado en 425 S. Palos Verdes Street, San Pedro, CA 90731. Por favor envíe un correo electrónico a ceqacomments@portla.org si desea programar una cita para consultar dicho documento.

Audiencia pública:

El **22 de julio de 2025** a las 4:00 p.m. se realizará una reunión pública virtual en inglés con servicio de traducción disponible en español. Haga clic en el enlace a continuación para unirse a la reunión.

Únase desde una computadora, Mac, iPad o Android:

<https://portla.zoom.us/j/86700543980?pwd=WXX7EMx0xuj4YS1FBhNaXRiZyUE5QY.1>

Código de la reunión: 042163

Teléfono con función *one-tap*:

+16694449171,,86700543980# US

+12532050468,,86700543980# US

Únase con audio:

+1 669 444 9171 US

+1 253 205 0468 US

+1 253 215 8782 US (Tacoma)

+1 346 248 7799 US (Houston)

+1 719 359 4580 US

+1 720 707 2699 US (Denver)

+1 386 347 5053 US

+1 507 473 4847 US

+1 564 217 2000 US

+1 646 558 8656 US (Nueva York)

+1 646 931 3860 US

+1 689 278 1000 US

+1 301 715 8592 US (Washington DC)

+1 305 224 1968 US

+1 309 205 3325 US

+1 312 626 6799 US (Chicago)

+1 360 209 5623 US

877 853 5257 Número gratuito

888 475 4499 Número gratuito

ID del webinar: 867 0054 3980

Números internacionales disponibles: <https://portla.zoom.us/j/86700543980>

Únase desde un sistema de salas H.323/SIP:

H.323: 144.195.19.161 (oeste de EE.UU.) o 206.247.11.121 (este de EE.UU.)

ID de la reunión: 867 0054 3980

Código: 042163

SIP: 86700543980@zoomcrc.com

Código: 042163

Comentarios:

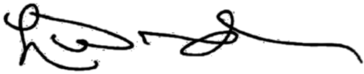
Los comentarios sobre la nueva publicación del Revisado SEIR preliminar deberán presentarse por escrito antes de la finalización del período de revisión pública de 45 días y el sello postal no podrá ser posterior al **11 de agosto de 2025**. Por favor envíe sus comentarios por escrito a:

Director of Environmental Management
City of Los Angeles Harbor Department
425 S. Palos Verdes Street
San Pedro, CA 90731

Comentarios por escrito se podrán mandar por correo electrónico al ceqacomment@portla.org indicando el nombre del Proyecto (Proyecto de la Terminal de Contenedores en los Atracaderos 97-109 [China Shipping]) en el asunto del correo.

Para información adicional, favor de contactar a Lisa Ochsner con la división de gestión ambiental del departamento portuario al (310) 732-3412 o por correo electrónico a ceqacomment@portla.org

Sinceramente,



LISA WUNDER
Director Interino de Gestión Ambiental